別添13

（特貨則第１条の２の２に基づく提出資料関係）

Form for cargo information for solid bulk cargoes/固体ばら積み貨物のための積み荷情報の様式

|  |
| --- |
| BCSN/ばら積み貨物輸送品名 |
| Shipper/荷送人の氏名又は名称及び住所 | Transport document number/運送書類の照合番号 |
| Consignee/荷受人の氏名又は名称及び住所 | Carrier/運送人（船舶の運送会社名） |
| Name/means of transport/輸送手段（名） | Instructions or other matters/指示事項又はその他事項 |
| Port/place of departure/船積地（港） |
| Port/place of destination/仕向地（港） |
| General description of the cargo (Type of material/particle size)/貨物の一般的性質（物質の形状及び粒径） | Gross mass/総量（kg/tonnes） |
| Specifications of bulk cargo, if applicable/ばら積み貨物の明細書（適用される場合）:Stowage factor/載貨係数:Bulk density (as required by SOLAS regulation XII/10)/見かけ密度（SOLAS規則XII/10で要求される）:Angle of repose, if applicable/静止角（適用される場合）:Trimming procedures/荷繰り要件:Chemical properties if potential hazard/危険性がある場合は、化学的性質[[1]](#footnote-1): |
| Group of the cargo/貨物の種別□ Group A and B/種別A及びB[[2]](#footnote-2)□ Group A/種別A[[3]](#footnote-3)□ Group B/種別B□ Group C/種別C | Transportable moisture limit/運送許容水分値Moisture content at shipment/船積み時の含水量 |
| Classification relating to MARPOL Annex V/マルポール附属書Vに関する分類□ harmful to the marine environment/海洋環境に有害である（HMEに該当する）□ not harmful to the marine environment/海洋環境に有害でない（HMEに該当しない） | Additional certificate(s)/追加の証書[[4]](#footnote-4)□ Certificate of moisture content and transportable moisture limit/水分値及び運送許容水分値の証明書□ Weathering certificate/曝気証明書□ Exemption certificate/免除証書□ Other(specify)/その他（以下に記載する） |
| Relevant special properties of the cargo (e.g., highly soluble in water)/貨物の特別な性質（例：高い水溶性を有する。） |
| DECLARATION/誓約I hereby declare that the consignment is fully and accurately described and that the given test results and other specifications are correct to the best of my knowledge and belief and can be considered as representative for the cargo to be loaded.運送する貨物に関する記載内容は正確で、知り得る限り試験結果その他の事項に誤りはないことを誓約します。 | Name/status, company/organization of signatory/署名人の氏名、職名、所属Place and date/署名の場所及び日付Signature on behalf of shipper/荷送人の署名 |

Source: 4.2.3 of IMSBC Code amendment 07-23

1. e.g. class & UN No. and/or MHB hazard(s)/等級、副次危険性、国連番号若しくはMHBは該当するものがあれば記載する。 [↑](#footnote-ref-1)
2. 右欄に運送許容水分値及び船積み時の含水量を記載する。 [↑](#footnote-ref-2)
3. 右欄に運送許容水分値及び船積み時の含水量を記載する。 [↑](#footnote-ref-3)
4. 要求される場合に限る。 [↑](#footnote-ref-4)